

BİREYSEL KREDİLERLE BAĞLANTILI SİGORTA YAPTIRILMASI SÖZLEŞMESİ/PERSONAL CREDIT LINKED INSURANCE CONTRACT

1) Konu

Taraflar arasındaki tarihli
..... Sözleşmesi ("Kredi
Sözleşmesi") çerçevesinde Müşteri'nin Banka'dan
kullandığı/kullanacağı bireysel kredi ile bağlantılı
zorunlu ve ihtiyari sigortalar (birlikte kısaca
"sigortalar") Sözleşmenin konusunu
oluşturmaktadır.

2) Müşteri'nin Sigorta Şirketini Seçme Hakkı

Müşteri, sigortaları istediği sigortacıya yaptırabilir.
Ancak sigortaların Banka'ca kabul edilebilmesi için
Kredi Bağlantılı Sigortalar Bilgi Formunda yazılı
Kredinin Vadesi ve Tutarı, Bağlantılı Sigortalar,
Asgari Teminatlar, Sigorta Süresi ve Teminat
Tutarları ile uyumlu ve Bankanın daini mürtehin
olması zorunludur.

3) Zorunlu Sigortalar

Müşteri, kredi konusu konutun Zorunlu Doğal Afet
Sigortasını yukarıda 2. maddede belirtilen
niteliklerde yaptırıp, kredi kullandırılması esnasında
poliçe ve ödeme makbuzunu Banka'ya ibraz etmek
zorundadır.

Müşteri, zorunlu sigortayı belirtilen nitelikte
yaptırmamışsa, prim ve masrafları Müşteri'ye ait
olmak üzere, Banka tarafından kredi kullanılması
esnasında yaptırılmasını beyan ve kabul etmiştir.

4) İhtiyari Sigortalar

Müşteri, ihtiyari sigorta yaptırmak zorunda
olmadığını bildiğini ancak yaptırmasının menfaatine
ve ihtiyaçlarına uygun olduğunu beyan ederek
ihtiyari sigorta yaptırmayı açıkça talep etmiştir.
Buna göre; Kredi Bağlantılı Sigortalar Bilgi
Formu'nun 1.5. maddesinde yazılı ihtiyari
sigortaların yapılması Taraflarca kabul edilmiştir.
Müşteri, yapılması kararlaştırılan bu ihtiyari
sigortaları yukarıda 2. maddede belirtilen
niteliklerde yaptırıp, kredi kullandırılması esnasında
poliçelerini ve ödeme makbuzlarını Banka'ya ibraz
etmek zorundadır.

Müşteri, ihtiyari sigortaları belirtilen nitelikte
yaptırmamışsa, prim ve masrafları Müşteri'ye ait
olmak üzere, Banka tarafından kredi kullanılması
esnasında yaptırılmasını beyan ve kabul etmiştir.

5) Sigortacı Seçimi ve Sigorta Yapılması Talebi

Sigorta şirketini seçme hakkına sahip olan Müşteri,
sigortaların Kredi Bağlantılı Sigortalar Bilgi
Formunun 1.7. maddesinde seçmiş olduğu
sigortacı(lar)dan Banka aracılığıyla yapılmasını
açıkça talep ve kabul etmiştir.

6) Vadesi Dolan Sigortaların Yenilenmesi

Müşteri, sigortaları, Kredi Sözleşmesi'ne konu
kredi borcu sona erinceye kadar, yukarıda 2.
maddede belirtilen niteliklerde yenileyerek,
yenilediği poliçeleri ve ödeme makbuzlarını mevcut
poliçenin vade sonu tarihinden onbeş iş günü önce
Banka'ya ibraz edecektir.

Müşteri sigortaları belirtildiği gibi yenileyip
belirtilen süreye kadar Bankaya ibraz etmezse,

1) Subject Matter

The compulsory and optional insurances (briefly
referred to jointly as the "insurances") linked to the
personal credits used/to be used by the Customer from
the Bank within the frame for of the
..... Contract date

2) Right of the Customer to Choose Insurance Company

The Customer may perform the insurance with any
insurer it requests. However in order for the Bank to
accept the insurances, they must be compatible with the
Credit Maturity and Amount, Linked Insurances,
Minimum Collaterals, Insurance Period and Collateral
Amount specified on the Credit Linked Information
Form and the Bank must be loss payee.

3) Compulsory Insurances

The Customer is obliged to perform the Turkish
Catastrophe Insurance Pool with the qualifications
specified above in article 2 and submit the policy and
the payment receipt to the Bank during credit usage.

The Customer declares and agrees that in case the
Customer has failed to perform the compulsory
insurance with the specified qualifications, then the
same shall be performed by the bank during credit
usage, with the premium and expenses borne by the
Customer.

4) Optional Insurances

The Customer declares she/he is aware that the
optional insurance is not compulsory and however that
it fits his/her interests and needs, and has clearly
requested performance of the optional insurance.
Accordingly, performance of the optional insurances
specified in article 1.5 of the Credit Linked Insurances
Information Form, have been agreed by the Parties. The
Customer is obliged to perform the such optional
insurances according to the qualifications specified
above in article 2 and submit the policies and the
payment receipts to the Bank during credit usage.

The Customer declares and agrees that in case the
Customer has failed to perform the optional insurances
with the specified qualifications, then the same shall be
performed by the bank during credit usage, with the
premium and expenses borne by the Customer.

5) Insurer Selection and Request for Insurance

The Customer has the right to choose the insurance
company and has clearly requested and agreed to
performance of the credits through mediation of the
Bank from the insurer(s) selected in article 1.7 of the
Credit Linked Insurances Information Form.

6) Renewal of Matured Insurances

Until the end of the credit loan subject to the Credit
Contract, the Costumer shall renew the insurance with
the qualifications specified above in article 2 and
submit the renewed policies and payment receipts to the
Bank prior to fifteen days before the maturity date of
the current policy.

The Customer acknowledges that if the Customer fails
to renew and submit the insurances to the Bank within

BİREYSEL KREDİLERLE BAĞLANTILI SİGORTA YAPTIRILMASI SÖZLEŞMESİ/PERSONAL CREDIT LINKED INSURANCE CONTRACT

Bankanın üzerine bir yükümlülük anlamında olmamak ve yenilememesi Bankanın bir sorumluluğunu doğurmamak üzere Bankanın dilese; söz konusu kredi borcu sona erinceye kadar, prim ve masrafları Müşteriye ait olmak üzere, sigortaları acentesi olduğu bir sigortacıdan yenileyebilme yetkisi olduğunu Müşteri kabul etmiştir.

7) Sigorta Yaptırma ve Yenileme Yükümlülüğü

Sigortaları yaptırma ve yenileme yükümlülüğü Müşteriye aittir. Bankanın sigortaları yaptırma ve yenileme yükümlülüğü yoktur. Sigortalar yapılmaz veya yenilenmezse Banka'nın sorumluluğu yoktur.

8) Sigortanın Temin Ettiği Alacaklar

Sigortalar; Kredi Sözleşmesine konu kredi başta olmak üzere Müşterinin Bankadan kullandığı/kullanacağı bilcümle kredilerden, yine Müşterinin gerçek ve/veya tüzel kişilerin kredilerine verdiği/vereceği kefalet, garanti ve taahhütlerden, hâsılı Müşterinin Bankaya karşı azaleten, kefaleten veya sair sıfatlar/nedenlerden doğmuş ve doğacak bilcümle kredi borçlarının teminatlarından birisini teşkil eder.

Sigorta tazminatı üzerinde Banka öncelikli rehinli alacaklı olup; tazminatı sigortacıdan doğrudan talep ve tahsil hakkına sahiptir. Banka tahsil etmesi halinde tazminatı Müşterinin dilediği borçlarına ve anapara, kâr payı, gecikme kâr payı ve sair arasında öncelikle dilediğine mahsup edebilir. Bankanın sair yasal ve sözleşmesel hakları saklıdır.

9) Sigorta Prim ve Masrafları

Sigortaları yaptırma, yenileme, zeyil ve sair işlemlere dair ilgili poliçede/zeyilnamede yazılı prim ve her türlü ücretler Müşteri'ye ait olup, Müşteri tarafından ödenir. Söz konusu işlemlerin Banka tarafından yaptırılması (md. 3/2, 4/2, 6/2, 12/3) halinde prim ve her türlü ücretler ayrıca bir talimatına gerek olmaksızın Müşteri'nin Banka nezdindeki hesaplarından re'sen tahsil edilir veya Müşteri hesaplarına borç kaydedilir.

10) Yeni Poliçe İbrazı, Prim Hesabı Ve İadesi

Banka aracılığıyla yaptırılan veya yenilenen sigortalar için Banka'ca talep edilen nitelikleri sağlaması kaydıyla yeni bir poliçe yaptırabilme hakkı olduğu, yeni poliçenin Banka'ya ibrazı, mevcut poliçenin iptali ve prim iadesi gibi hususlarda Müşteri'ye Kredi Bağlantılı Sigortalar Bilgi Formu ile bilgi verilmiş olup; yeni poliçe ibrazı halinde buna uygun işlem yapılır.

11) Genel İşlem Koşulu Kullanılmasını Kabul

Sözleşme genel işlem koşulları içermektedir. İmzadan önce incelemek ve bilgi edinmek için Sözleşme'nin örneğini aldığını, ayrıca Kredi Bağlantılı Sigortalar Bilgi Formu ile bilgi de verildiğini Müşteri kabul etmiştir. Müşteri, yeterli

the specified period, then the Bank shall, without any obligations on the bank and the renewal imposing no liabilities on the Bank, if it deems necessary, have the authority to renew the insurance from an insurer it represents, until the end of the mentioned credit loan and with premium and expenses borne by the Customer.

7) Liability to Insure and Renew

The Customer bears the liability to insure and renew. The Bank has no liability to insure and renew the insurances. The Bank shall have no liability in case the insurances are not performed or renewed.

8) Receivables Guaranteed by the Insurance

The Insurances constitute one of the guarantees for all the credits used/to be used by the Customer from the Bank, especially the credit subject to the Credit Contract, the bonds, guarantees and commitments issued/to be issued by the Customer to the credits of real persons and/or legal entities and all credit loans of the Customer to the Bank arising/to arise principally, on bond or due to other titles/causes.

The Bank shall be the priority pledgee over the insurance indemnification and shall have the directly request and collect the indemnification from the insurer. If the indemnification is collected by the Bank, it may primarily deduct it from any of the debts of the Customer and from among the principal, dividend, deferred dividend and others. The Bank reserves its other legal and contractual rights.

9) Insurance Premiums and Expenses

The Customer shall bear and pay all the written premiums and all kinds of fees specified in the concerned policy/supplementary insurance policy in insurance coverage, renewal, supplementary insurance and other transactions. In case the said transactions are performed by the Bank (articles 3/2, 4/2, 6/2, 12/3) the premiums and all kinds of fees shall be ex offico collected from the accounts of the Customer in the Bank or recorded as debts to the accounts of the Customer, without any requirement for another order.

10) New Policy Submission, Premium Account Reimbursement

Information has been provided to the Customer with the Credit Linked Insurances Information Form, that the Customer has the right to make a new policy provided that the insurances performed or renewed with the mediation of the Bank have the qualifications requested by the Bank and information has been provided on issues such as submission of the new policy to the Bank and revocation of the current policy and premium revocation; and transactions shall be carried out accordingly in case the new policy is submitted.

11) Agreeing to Use of General Transaction Terms

The Contract includes the general transaction terms. The Customer has acknowledged that she/he has received a copy of the Contract prior to signing for examination and that information has also been provided with the Credit Linked Insurances Information

**BİREYSEL KREDİLERLE BAĞLANTILI SİGORTA YAPTIRILMASI
SÖZLEŞMESİ/PERSONAL CREDIT LINKED INSURANCE CONTRACT**

bilgi edindiğini ve genel işlem koşulları kullanılmasını kabul ettiğini beyan etmiştir.

12) Çeşitli Hükümler

Rizikonun gerçekleşmesi halinde sigortacıya bildirim yapma, hasar/tazminatla ilgili her türlü bilgiyi/belgeyi verme ve sigorta ettirene/sigortalıya ait sigorta özel ve genel şartlarındaki bütün yükümlülükleri Müşteri zamanında ve gereği gibi yerine getirir. Aksi takdirde doğacak zararlardan Banka'ya karşı sorumlu olur.

İşbu Sözleşme'ye konu zorunlu sigortalar ile yapılması Taraflar'ca kabul edilmiş olan ihtiyari sigortalar kararlaştırıldığı gibi yapılmadıkça Banka, kredi kullandırmama hakkına sahiptir.

Kredi Sözleşmesi'ne konu kredi borcu devam etmesine karşın sigortanın Banka'nın rızası olmaksızın fesih, iptal/iştira veya Banka aleyhine teminat içeriklerinin değiştirildiğinin tespiti durumunda, prim ve masrafları Müşteri'ye ait olmak üzere Banka dilerse sigortaları kararlaştırılana (md.2, 3 ve 4) uygun olarak yeniden yaptırılabilir/zeyilname düzenletebilir.

İşbu Sözleşme Kredi Sözleşmesi'nin ayrılmaz bir parçasıdır. Sözleşme'de hüküm bulunmayan hallerde Kredi Sözleşmesi ve Bireysel Kredilerle Bağlantılı Sigortalar Uygulama Esasları Yönetmeliği uygulanır.

Sözleşme Tarihi:/...../.....

Form. The Customer declares that it accepts that he/she has been adequately informed and to the use of the general transaction terms.

12)Miscellaneous

In case the risk is realized, the Customer shall timely and duly perform the obligation to notify the insurer, deliver all information/documents on the damage/indemnification and all obligations specified in the special and general insurances belonging to the insurant/insured. Otherwise it shall be liable against the Bank for the accrued damages.

The Bank has the right to not extend the credit loan if the compulsory insurances and the optional insurances agreed by the parties in the hereby Contract have not been performed as decided.

In case the insurance is terminated, revoked/surrendered or indemnification contents are amended against the Bank, without the consent of the Bank, despite continuation of the credit loan subject to the Credit Contract, then the Bank may, if it wishes, repeated the insurances/issue a supplementary insurance policy until the insurances are decided (articles 2, 3 and 4), with all premiums and expenses borne by the Customer.

The hereby Contract is an integral part of the Credit Contract. The Regulations on the Code of Practice for Insurances Linked to Credit Contracts and Personal Loans shall be implemented in cases where the Contract has no provisions.

Contract Date:/...../.....

BANKA/BANK

MÜŞTERİ/CUSTOMER

Adı Soyadı/Unvanı /Name Surname/Title :
T.C. Kimlik/Vergi No/REPUBLIC OF TURKEY
ID/Tax No. :
Adres/Address :

.....*

İmza/Signature :

* Bu kısma "“Sözleşmenin bir nüshasını elden aldım.” şeklindeki ibarenin Müşteri tarafından mutlaka el yazısıyla yazılması sağlanmalıdır./ The phrase "I have received a copy of the contract by hand" must strictly be written in this section by the Customer in handwriting.